



Dza 31 ke mayo ke iza nii dan Consejo General ke Organismo Público Local Electoral ke Veracruz (OPLEV) komen erne giche: bekan OPLEV/CG066/2023, goka tana' nota metodológica ke protocolo noke ga sikan didza kele: ta inesle, inale, gakan komen cholole redopale toxhe: lo gedze xidza'kele len gedze afromexicanas. Le kana' bezikan didza' komen urugo didza' bade: lo giche SUP-REC-231/2023, danna lo Sala Superior ke Tribunal Electoral ke Poder Judicial ke Federación, wa kana' toze ernerere: OPLEV/CG113/2023 ke Consejo General ke Organismo Público Local Electoral ke Estado ke Veracruz.

Leve giche ni nakan seron tsia ilero: bakato wan, len no'on tsetiakan, komen gan gakan, chi bilara: kaga gan, kanare gazora dan airora gan.

Le OPLEV chon lona'an gesaloran dan zie erkebe bene', sage' gakalege' tsian tobeze len gan rake-erdsigere dan reyalero iyinten ke electorales, komen raka lo gedze xidza'. Le tana rene gaka saala ga depolale ga sikan didza kele:.

Ga sikan didza' kele: nakan to ga gedolape: inale dan erkine-renle, bi gaka zede: den ge:lare: zede:. Ga ilisa nale den sikan didza' kele, yote gedze reyale' inale neke gaka dan rakara: zi' lo gedze kele: wa nainale neke wele tso neza yin kele: noke gata' yin welw gan domi, tsole toxhe den len dan cholo: lo gedze kele rele.

Ga sikan didza kele yote dan wele: didza' gakan toze giche, le tanii tazoiro: loke taina-gaka yo' gedze xidza' tzo'o:ni gakan komen dan reen ineze OPLEV.

Tana' ley ke Estado ke Veracruz nita' chida'(13) gedze karo'o: : náhuatl, huasteco, tepehua, otomí, totonaca, zapoteco (xidza'), popoluca, mixe (mixhe:), chinanteco (engaa), mazateco, maya, zoque y mixteco. Yote' gedze ta tsegelegage' didza ga sikan didza' kekage', lo chiutoo (11) ga chokan (**Chicontepec, Huayacocotla, Tamiahua, Papantla, Zongolica, Yanga, Actopan, Soledad Atzompa, Santiago Sochiapan, Acayucan y Las Choapas**).

Ni nita' Didza dan gaka:

Ke pen nakaka lawe ke gedze, ke gedze xidza' wedsero len afromexicanas chiba nakaka-nonakakage' ochi pen necho neza dan nogakakage zalege' le partido político, ke lo estado ke Veracruz.	Ke pen nakaka engua xidza' ochi afromexicana chi garenkage' sarege' lawe.
Ke pen xidza' nakaka kwide' len pen afromexicano chiga chorekan lo política kedan raka elección ke Veracruz.	Neke inaro dan nakaro ro:



Noke ba gaka wele den gonle didza' kele:, tani ibanano' le:

Eje	Tani inabakan le:																
<p>I. Ke pen nakaka lawe ke gedze, ke gedze xidza' wedsero len afromexicanas chiba nakakanonakakage' ochi pen necho neza dan nogakakage zalege' le partido político, ke lo estado ke Veracruz.</p>	<p>A. Kolan goka proceso electoral dan zawde: dan OPLEV ben yin ken nawle: bene' leben tsieze komen chopagalauuxona' (28) municipio (komen ga nitara: maxha: ke 80% pen naka lo gedze xidza') lebe partidos políticos len coaliciones kekan uzokan to pen xidza' ka:ro: ta gakan presidente ochi ke sindicatura.</p> <p>1. Abalekan ochi bin nalo' le'?</p> <p>2. Neke rele chi ga zo: pen re:ne nogaka lo gedze kia'?</p> <p>B. Kolan goka proceso electoral dan zawde: dan OPLEV ben yin ken nawle: bene' leben tsieze komen lo chopa (2) distrito (komen ga nitara: maxha ke 60% pen naka lo gedze xidza'), noke kana' partidos políticos len coaliciones kekan uzokan to pen xidza' ka:ro: iyanan lo diputación?</p> <p>1. Abalekan ochi bin nalo' le'?</p> <p>2. Neke rele chi ga zo: pen re:ne nogaka lo gedze kia'??</p>																
<p>II. Ke pen nakaka engua xidza' ochi afromexicana chi garenkage' sarege' lawe.</p>	<p>1. Bi yin nerdzige gaka lo gedze kele: noke pen nakaka engua tsorege' le: politika?</p> <p>2. Bidan nerdsige gaka we: pen nakaka lawe ke elección noke chi to engua renge' tsiege' nogakage' chi pen gedze erzo leuge'?</p>																
<p>III. Ke pen xidza' nakaka kwide' len pen afromexicano chiga chorekan lo política kedan raka elección ke Veracruz.</p>	<p>1. Bi yin nerdsige gaka lo gedze kele: noke pen nakaka pen kuide' tsorekan lo politika?</p> <p>2. Bidan nerdsige gaka we: pen nakaka lawe ke elección noke chi to pen kuide' renne: tsiere nogakare chi pen gedze erzo leben?</p>																
<p>IV. Neke inaro dan nakaro ro:</p>	<p>1. Lo gedze kele: neken rele dan erzole to pen tsie sa: lawe ke lo gedze kele:?</p> <p>2. Ka yike' le', lo gedze kia' no'on zo: gona giche tainaro ka yike pen ni sage' noge' didza' laza gedze kele:?</p> <table border="1" data-bbox="594 1428 1133 1866"> <thead> <tr> <th></th> <th>PEN NONAKA</th> <th>AWAI'</th> <th>JO'O</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td>Pen gedze laado asamblea.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>Kolan redopaze pen nonakaze ke lo gedzeze</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>Pen nonakaze ke toto gedze (delegaciones, agentes, comisarías, jefaturas de tenencia, autoridades de paraje o ayudantías).</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		PEN NONAKA	AWAI'	JO'O	A	Pen gedze laado asamblea.			B	Kolan redopaze pen nonakaze ke lo gedzeze			C	Pen nonakaze ke toto gedze (delegaciones, agentes, comisarías, jefaturas de tenencia, autoridades de paraje o ayudantías).		
	PEN NONAKA	AWAI'	JO'O														
A	Pen gedze laado asamblea.																
B	Kolan redopaze pen nonakaze ke lo gedzeze																
C	Pen nonakaze ke toto gedze (delegaciones, agentes, comisarías, jefaturas de tenencia, autoridades de paraje o ayudantías).																



Eje	Tani inabakan le:																																																						
	D	Pen nakazeka zeka yo (comunero ochi ejidatario).																																																					
	E	No:ra: (unan ni)																																																					
	<p>3. Lo gedze kele: bidan ernaule l'e: ba be: pen re:en tsie nogaka?</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th style="background-color: #800080; color: white;">Dan ernaban</th> <th style="background-color: #800080; color: white;">AWAI'</th> <th style="background-color: #800080; color: white;">JO'O</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td>Nakage' pen xidza' ka nato'</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>Chi nakage' uzoge' lo to gedze xidza'</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>Nezge' inege' didza' kero:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>Nokage xi:n pen xidza'</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>E</td> <td>Chi ba uxhege' yin lo gedze</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>F</td> <td>Chi ba nogokage' lo gedze</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>G</td> <td>Chi ba zatezezage lo dan raka lo gedze</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>H</td> <td>Bi ersankazege' dan pen gedze.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>I</td> <td>Ba dege' yote yinlaw.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>J</td> <td>Zatezeza:n chi ga bibiraka len noteteze gazage ochi garaka zede: ke gedze.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>K</td> <td>Chi ga bege' yin lo to asociación naka xidza' den gokalege' noteteze:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>L</td> <td>Bira (unan ni)</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Dan ernaban	AWAI'	JO'O	A	Nakage' pen xidza' ka nato'			B	Chi nakage' uzoge' lo to gedze xidza'			C	Nezge' inege' didza' kero:			D	Nokage xi:n pen xidza'			E	Chi ba uxhege' yin lo gedze			F	Chi ba nogokage' lo gedze			G	Chi ba zatezezage lo dan raka lo gedze			H	Bi ersankazege' dan pen gedze.			I	Ba dege' yote yinlaw.			J	Zatezeza:n chi ga bibiraka len noteteze gazage ochi garaka zede: ke gedze.			K	Chi ga bege' yin lo to asociación naka xidza' den gokalege' noteteze:			L	Bira (unan ni)		
	Dan ernaban	AWAI'	JO'O																																																				
A	Nakage' pen xidza' ka nato'																																																						
B	Chi nakage' uzoge' lo to gedze xidza'																																																						
C	Nezge' inege' didza' kero:																																																						
D	Nokage xi:n pen xidza'																																																						
E	Chi ba uxhege' yin lo gedze																																																						
F	Chi ba nogokage' lo gedze																																																						
G	Chi ba zatezezage lo dan raka lo gedze																																																						
H	Bi ersankazege' dan pen gedze.																																																						
I	Ba dege' yote yinlaw.																																																						
J	Zatezeza:n chi ga bibiraka len noteteze gazage ochi garaka zede: ke gedze.																																																						
K	Chi ga bege' yin lo to asociación naka xidza' den gokalege' noteteze:																																																						
L	Bira (unan ni)																																																						
	<p>4. Neken rerae noke pen ni nage' ziege' uzo: pengedze liauge'?</p>																																																						



Kolan gaka tani ga sikan didza' kele:, na nitareka pen weka ba zeka yinke:, kayike': pen naka lawe choo lo na'ge wege' tani, pen nakare lawe ina' tani gakan komen za'ngakan den katon reyale'ro gaka tani, kanare tsoreke dan pen nakaka lawe gonraka didza' ke gedze xidza'. Le kanare na tsoreka pen tazeka ileka neke zie: raka tani gan choro:

Kaniwie rela: tani ga sikan didza', ni den.

- Saala tani raka, rekan yote giche taikinekage lo:otani, karane giche ke bidan gaka, komen soolo tani den gakan tsian.
- Giche dan de: inero, gakan komen lo foro ga unakan; ga we'kan yote giche pen zieka nakaka lawe ke gedze kekage'noke tsokan l'o: ga sikan didza' ke gedze kanere gakare inerele komen cho:lole: wele didza' ni.
- Ga wele didza' le:teze, lo dedze kele: welen, nokanoze sa:gan nikala: OPLEV. Inale den inele bi erginan kele: ke dan giche beyonkan le:
- Ni ba sikan didza' kele:, tani gakan komen lo foro komen ga tsie: pen nakaka lawe ke lo gedze kele:, wele didza' len to pen isela' dan OPLEV den gaka giche komen gekan didza' ni didza' dan una: to to gedze xidza'. Komen ga gaka towie foro izokan to pen gaka delegado ke region noke tsiege' lo foro estatal noke izele: neke gekan irugo didza'.

Detera tsona (3) dza beyoye yote' foro ni, tsa: to correo electrónico consulta.indigena@oplever.org.mx den lo oficina ke OPLEV, komen ga gezikan biteteze giche ochi gazo: aito bidan re:n bene' inage.

- Gaka giche bakato: didza' udopa, gedopa yote' didza' dan goka noke geyakan toze giche.
- Gaka giche ke didza' bekanze, didza' dan goka toze giche tselekanan lo to foro estatal, komen ga tsieka pen bekan naka delegado. Didza' dan bekanze goka lo giche tsian gakaren lo didza' xidza' kero: den noke ikuekan lo micrositio lo pagina ke OPLEV, ke www.oplever.org.mx/consulta-indigena/.
- Didza' dan uro: bekan, lo'o: didza' nii bacho: nekela we pen naka ke politica noke gakan tso'on tsieze lo gedze kero:, noge' didza' ke OPLEV.

